

ด่วนที่สุด

ที่ ขย ๐๐๒๓.๓/ว ๒๓๓



ศาลากลางจังหวัดชัยภูมิ

ถนนบรรณาการ ขย ๓๖๐๐

๓ มกราคม ๒๕๖๔

อบต.นายกปลัด
เลขที่รับ. ๑๓๓ 16๕๓๓
วันที่ ๓ ม.ค. ๒๕๖๔
เวลา ๑๖.๑๕

เรื่อง แนวทางปฏิบัติเพิ่มเติมในการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

เรียน นายอำเภอทุกอำเภอ นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดชัยภูมิ และนายกเทศมนตรีเมืองชัยภูมิ

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ที่ มท ๐๘๑๐.๒/ว ๑๑๔๘

ลงวันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๖๔

จำนวน ๑ ชุด

๒. สำเนาหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๑๐.๒/ว ๖๐๒๔

ลงวันที่ ๒๕ ธันวาคม ๒๕๖๔

จำนวน ๑ ชุด

ด้วย กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้แจ้งจังหวัดเกี่ยวกับคู่มือการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น เพื่อให้หน่วยงานในสังกัดกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น และองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นใช้เป็นแนวทางปฏิบัติที่ถูกต้องในการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นของประเทศไทยกับหน่วยงานต่างประเทศ ได้ติดตามการดำเนินงานด้านความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น และพบว่าในระยะหลัง มีองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นหลายแห่งได้ขอหารือเกี่ยวกับขั้นตอนและแนวปฏิบัติที่ถูกต้องในการจัดทำเอกสารความตกลงความร่วมมือกับหน่วยงานต่างประเทศ ทั้งในประเด็นขอบเขตอำนาจ หน้าที่ รูปแบบของเอกสาร และความเสี่ยงที่อาจเข้าข่ายเป็นความตกลงระหว่างประเทศตามกฎหมาย ดังนั้น กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจึงได้จัดทำแนวทางปฏิบัติเพิ่มเติมในการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นขึ้น เพื่อให้การดำเนินงานขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเป็นไปในทิศทางเดียวกัน ถูกต้องตามระเบียบมติคณะรัฐมนตรี และแนวทางที่ได้กำหนดไว้ตามคู่มือการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

จังหวัดชัยภูมิพิจารณาแล้ว เพื่อให้การดำเนินการเป็นไปด้วยความเรียบร้อยถูกต้องตามระเบียบ มติคณะรัฐมนตรี จึงให้อำเภอ แจ้งแนวทางที่ได้กำหนดไว้ตามคู่มือการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทราบ เพื่อให้การดำเนินงานขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเป็นไปในทิศทางเดียวกัน สำหรับองค์การบริหารส่วนจังหวัดชัยภูมิ และเทศบาลเมืองชัยภูมิก็ให้ทราบดำเนินการเช่นกัน รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

เรียน นายก อบต.นายกปลัด

- เพื่อโปรดทราบ/พิจารณา จึงเรียนมาเพื่อพิจารณา

- เห็นควรจึงให้

☐ สำนักปลัด ☐ กองช่าง ☐ กองคลัง

☐ กองสวัสดิการสังคม ☐ กองการศึกษา

☐ กองสาธารณสุข

☒ อื่นๆ นายแพทย์สาธารณสุข

สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด

กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น

โทร/โทรสาร ๐-๔๔๘๒-๒๒๐๓

(นายบุญชัย รักโค)

เจ้าพนักงานธุรการชำนาญงาน

นักทรัพยากรบุคคลชำนาญการ รักษาการแทน

ขอแสดงความนับถือ หัวหน้าสำนักปลัด อบต.

(นายอนุชา อินทร)

รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน

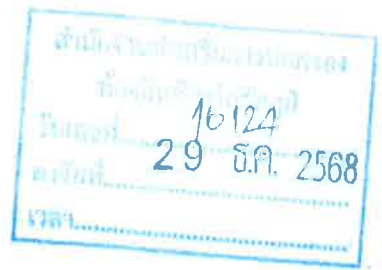
ผู้ว่าราชการจังหวัดชัยภูมิ (นายอนันต์เดช โชตินอก)

ปลัดองค์การบริหารส่วนตำบลนายกปลัด ปฏิบัติหน้าที่

นายกองค์การบริหารส่วนตำบลนายกปลัด

๓ ม.ค. ๒๕๖๔

Oh
นอ. 4



ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๘๑๐.๒/ว ๖๐๒๙



กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต กทม. ๑๐๑๐๐

๒๕ ธันวาคม ๒๕๖๘

เรื่อง แนวทางปฏิบัติเพิ่มเติมในการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

อ้างถึง หนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ที่ มท ๐๘๑๐.๒/ว ๑๑๘๔ ลงวันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๖๔ ✓

- | | | |
|------------------|---|-------------|
| สิ่งที่ส่งมาด้วย | ๑. แนวทางปฏิบัติเพิ่มเติม | จำนวน ๑ ชุด |
| | ๒. ตัวอย่างหนังสือมอบอำนาจให้ดำเนินการแทน | จำนวน ๑ ชุด |
| | ๓. Infographic สรุปแนวทางปฏิบัติ | จำนวน ๑ ชุด |

ตามที่กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้แจ้งจังหวัดเกี่ยวกับคู่มือการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น เพื่อให้หน่วยงานในสังกัดกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น และองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นใช้เป็นแนวทางปฏิบัติที่ถูกต้องในการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นของประเทศไทยกับหน่วยงานต่างประเทศ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นขอเรียนว่า ได้ติดตามการดำเนินงานด้านความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น และพบว่าในระยะหลัง มีองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นหลายแห่งได้ขอหารือเกี่ยวกับขั้นตอนและแนวปฏิบัติที่ถูกต้องในการจัดทำเอกสารความตกลงความร่วมมือกับหน่วยงานต่างประเทศ ทั้งในประเด็นขอบเขตอำนาจ หน้าที่ รูปแบบของเอกสาร และความเสี่ยงที่อาจเข้าข่ายเป็นความตกลงระหว่างประเทศตามกฎหมาย ดังนั้น กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจึงได้จัดทำแนวทางปฏิบัติเพิ่มเติมในการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นขึ้น เพื่อให้การดำเนินงานขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเป็นไปในทิศทางเดียวกัน ถูกต้องตามระเบียบ มติคณะรัฐมนตรี และแนวทางที่ได้กำหนดไว้ตามคู่มือการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในการนี้ จึงขอความร่วมมือจังหวัดแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทราบและยึดเป็นแนวทางปฏิบัติต่อไป รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายธีรุตม์ ศุภวิบูลย์ผล)
อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

กองพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น
กลุ่มงานวิชาการและวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น
โทร. ๐ ๒๒๔๑ ๙๐๐๐ ต่อ ๒๒๑๒
ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban@dla.go.th
ผู้ประสานงาน ๑. นางสาวจิรดา จิตราวัฒน์
๒. นางสาวรอฮีมะห์ โต๊ะมี

สิ่งที่ส่งมาด้วย
หนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ด่วนที่สุด ที่ ๐๘๑๐.๒/ว ๖๐๒๙ ลงวันที่ ๒๕ ธันวาคม ๒๕๖๘
เรื่อง แนวทางปฏิบัติเพิ่มเติมในการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศ
ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

สิ่งที่ส่งมาด้วย



- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. แนวทางปฏิบัติเพิ่มเติมฯ
 ๒. ตัวอย่างหนังสือมอบอำนาจให้ดำเนินการแทน
 ๓. Infographic สรุปแนวทางปฏิบัติฯ

กองพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น
กลุ่มงานวิชาการและวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น
โทร. ๐ ๒๒๔๑ ๙๐๐๐ ต่อ ๒๒๑๒
ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban@dla.go.th
ผู้ประสานงาน ๑. นางสาวจริตา จิตราวัฒน์
๒. นางสาวรอฮีมะห์ โต๊ะมี
โทรศัพท์ ๐๘๙ ๙๗๓ ๔๘๐๓